

КАДКАН

17-мёш
№

Ийүлшён 1926 җ.



2-мёш сүл тухаҗ.

ПУП ХУЙХИ.

Шухәшә (тема)—Хитровән.

Үзәрҗәкә—Урхамахән.



Пуп: Еп ыра курса пурәнни пурте карё Совета. Суртран ха-
мах тухрам, җаххи хуҗа патне тараҗ, җәм хапрака карё, ыраш—
кресткома, җамарти—кооператтива, патавки те кирлө мар. Ак,
җөрөле тамав. Җасрах сүҗе касса үзрештенийе кёрес. Унта шакла
пуҗла сынсене йуратаҗсә, теҗсә.

СЭННИПЕ КИВЭ САПОВЭТСЕМ.

Халэ ёнтэ, пурăнăс малалла шывнă май, турă сапповетсене те улăштарма вăхăт ситнэ пулмалла. Вăхăтэ ситнех. Сёне ҫиркӳве ёненекенсен, вăмăлне кайтăр тесе, епё кив сапповетсене улăштарса сёне майлă турăм. Ак вёсем:

1-мёш сапповёт (кивви). «Савăн турпу епё: манран пуçне савăн урăх туррусем ан пултăр».

Кана сапла улăштармалла:

«Ёлёр савăн пелёт сити Тепёстăв ком»... (малалла та саплах).

2-мёш. Хуна вадди келеткесем туса, тыгса ан тăр.

Ку ёнтэ саплипех йулсан та йурайт: «ан ту» темелле анзах.

3-мёш. «Турă йатне вырăнсăр ан асăн».

Кёскетмелле «Вырăнсăр» тенё сăмаха кăларса пăрахсан та йурамалла.

4 мёш. Шăматкуна уйама асгуса тăр: пур ёсусене те ёсleme сана улта кун пултăр, сиззёмёш кун, шăмат кун, турăшăн пултăр.

Сапповетсене вуласан хăш профсоюзора ҫленра тăниве кура улăштармалла. (Хăш профсоюзора тунти кун банаççё, хăшёнҫе вырсарни кун, хăшёнҫе... «Сиззёмёш кун, шăмат кун, турăшăн пултăр» тенё сăмахсене, сапла сăмахсемпе улăштармалла „сиззёмёш кун (кун йатне асăн)—хуҫи те аста та кайма пултаран“.

5 мёш. Асуна аннӳне хисеплесе пурăн: хăвах ырă пулэ, сёр ситне ёмёрӳ вăрăм килэ.

«Асуна аннӳ йепле сынсем иккенне кура» тесе вуламалла, унтан мён те пулсан хушса каламалла.

6-мёш. «Ан вёлер».

Ку сапповёте пётёмшпех кăларса пăрахмалла. Пур пёрах—вăрă тавраш тытăнсан есё вёлермён те вара сана хăна вёлерёс.

7-мёш. «Аскăнланса ан суре».

«Аскăнланса тейекен сăмах вырăнне «ашкăнса» тесен те йурамалла.

8 мёш. „Ан вăрла“.

Ку сапповёт патшалăх сугуилӳсем

трестсем вадди, кооператив ҫленёсемпе, тата савăн майли урăххисем вадди та саплипех йулса пăхтăр.

9-мёш. Сын ситчен суйа ан катарг. Вăхăтлăха саплипех йултăр, мёншен тесен суйа суйакансене «Канаш» пётёмшпе пелмесен те, «Капкан» пур пёрах пурне те паллат; хăсан та пулсан саклататех.

10 мёш. „Хуна сывах сын арăмне ан амсан, сын килне суртне ан хапсăн, сын уйне-хирне, арзурина, хёр-арăм ҫурине, вăкăрне, ашакне (лашне) пур выдăх ҫёрлехне те, ниме те сынăнне ан хапсăн».

Питё те патрантăклă сапповёт. Кунта пур те пёр сёрте: йут сын арăмё, вăкăрё, лаше, пурт суртё т. ыт. те.

Пирён шутпа «арăм» сăмаха кăларса пăрахмалла. «Ан амсан»?! тенё. Амсанас килсен...

„Арăма“ кăларса пăрахăлпăр. Вăкăрпа лашана хăварас. Кусем сӳмне тата сак сăмахсене хушас: «тимёр азапуç, трактăр, тата ҫервонтё», мёншен тесен ку йапаласем халэ кашни килтех сӳе пулсан, ӳлёмрен пулма пултарасçё, пуласçех.

Йулашкынҫен, урҫасемпе йашсем вадди сёнёрен тепёр сапповёт хушмалла.

11-мёш. Алайёнҫине ан ёсёрт, анзах, асту, ан саалан.

Мёншен тесен сур ёмёрӳ «аллимент» укҫи тӳлесех иртё.

ЕЛХЕРИ.

Саклатай сав.

— Ма, есё «Капкан» сырăнса илместён?

— Сырăнса илессине илестё те, анзах хăратăпҫе.

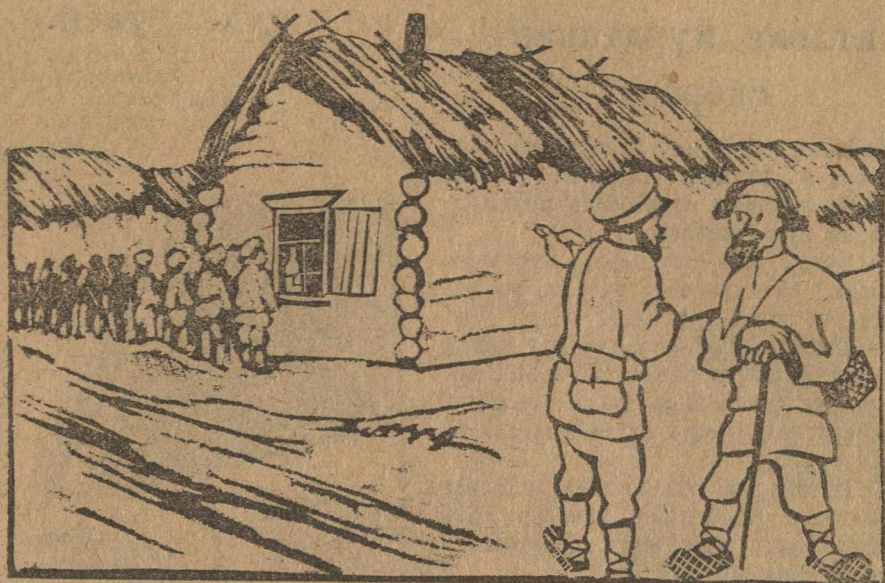
— Мёашёв?

— „Капкан“ журнал еп сăмакункă йухтарса лзринне ӳкересрен.

П. Верхов.



Пустуй берет.



— Мёйле берет тарат унта сан дүрөзү умёнзө?

— Арәм дүрөзө умне дөтвөрт көлөңтү ларгнә та, халәх, кунта хупах пуд тесе, берет тарса кайнә.

Хөрүллө сметтә.

Есёр кәнтәрлә анҗах шәрәх пулаҗ тесе шухашлаттардулмаҗла. Сук, хәш-хәш вәхәтра каҗа суләннә вәхәтран пусласа сөрөпөх, ирҗенөх шәрәх пулаҗ. Шаматсун, ийүлән 10 мөш кунән-дө, 20 сөхөтрөч пусласа шәрәх тавләк сурә йахән тәрә. Шупашкарти кәнаш үррөштөннәсем тарласа хаҗран кайрөс.

Каҗалла суләннә. Сөхөт занә 8 җа-паҗ. Уррөштөннә сүртөнзө ашә сывлаш-па тусан анҗах вөркет. Стүрәшсәр пуҗсө нәкам та сук.

— ...Тр-р-р! Тр-р-р! Җатәр... җатәр... җатәр!

— Кам вәл телехвун умёнзө? Кам дөенә!

— 58. Телехвонокрам илөр-ха!

— Иурә! Каләри!.. Тунтикуна, 12 сөхөтрөн кайә хәвармасәр, 1926-27 султа оператойдә пулас расхутан сметтинә таратәр... (алә пуонисем)... Урәх сукә? Сук? Иурә, каләри!

Ех, тытәвзә шәрәх пурне те кустар-ма! Уррөштөннә пуҗләхәңзө тытәноса, машинискә патне ситөвҗенөх пәлхан-дө халәх. Пурин те, мунта хыҗсәңхи

пөкөх тар йухаҗ. Сметтә сырассә. Күпҗөссә.

— Вәсид Вәнтәри! Машинискәна дөйтер-ха!

(Машинискә көрөт. Санәсәр, уҗә кәкәриә коҗтә, хөсөк йуҗкә тәхәннә, сүсөне кәтралатнә, куҗ тавра дөрилла савәриә. Хул-хушши айне „кавалер“ хөстернә). Елө, тупата туршән, өс вәхәтөнҗөн хртөс өслөмөстөп. Ёсир мана пурпөрөх түлөместөр!

— Түлөпөр, түлөпөр! Тархасшән җап! Сөклеттерө дөнесә килөр! Хәвәр дө-нөр! Аҗта-ха пулкахтөр!

Тан... тан... тан... 12... Сөрөпөх өслөссә, тарлассә, вәрҗассә—сметтә төрөслөссә.

Тул сүтәлтә. Акә шәрәх! Тәварлә тар оамса вөҗөнҗөн татәлса анса хуҗ сине үкет:

— Ах, шуйттан! Пулмарө, пөтөм сметтәна шөвөтрөм!.. Куҗсөсем, вәхәта ыйхәсәр, тавоа, сәтәрсә ларниҗө хө-рөксө, тәртанса кайнә.

Кәнтәрлә ситрө. Ларассә. Каҗ пул-дө—ларассә. Тунтикун 12 сөхөтрө сметтә хатөр. Акә шәрәх! КЕЛИ.

Ваттисен сәмахәсене итлеме йуратакан- скерсем.

Икё сын копператтив хуякса лар-ви синтен каласса тәрашсё. Икёш те ватй, ваттисен сәмахәсене аса илсе каласма йуратакансем.

— Сапла сав, тет пёри, пустарма ёмёрлөх, салама виш кунлаш, копператтив та савазх...

— Паллах ёнтё—пүртре вут йепле шарласа сунай, пурявас та лайах пуряйна дух сапла анса пырайт. анзах... пёр сүхелсен вара пугса анасси те засах пулайт

— Путрё сав копператтив, мёншён тесен пёлсе ёлмемесё. Пёлмесёр хәт-лавакан пусне синё, тесёё. Претсетат-тёл те пусне сийетак.

— Вәл вәйе. Халё ёнтё пёлмен сине йарайт тет. Пёлмерён пёр сәмах, пёл-тён—сёр сәмах, тенине вәл та илтнё пу-.

— Вәл пуларё те. Вәйе сын нихә-сан та пусне сүхатмаот, тесёё.

— Ёа малтан куштансене сү сёрё. Шудашкартисем патне кайса пуш тайё. Тайәлакан пуша хёс витмест.

— Пёреллөхе витмесен те, теприн-те витме пултарайт. Вәрян пурявас малалла кайаймасйт, тесёё.

— Е-ей! Мён каласса тәран? Мул-лә сын. вёт! Муллә сынна мур тив-мен, тенине илтмөви мён ес?

— Илтнё те, анзах саплах сәварни пулмасйт, типине те тыгас пулайт.

— Ана хаё сәйәнса пултәр, үлөм-хишён вәл хәрамасйт те... Кашкартан хәраканскер пулсан, вәрмана та кай-мөттё.

— Кашкартан сәйәнсан та, уна пур-ске,—уна айне пулма пултарайт.

— Уна, уна!.. Мён хирёс тавлашса тәран! Умах ес! Умах сын умөвте ни каласа та түрре тухайман.

— Ей, Йохрем! Сынна сивё сәмах калитён пёр вёл сәкәр си!

— Умах сав! Умахан пёр йур, саван та...

— Вөрентёп сана сапла каласма! Патакна сапсан, уна ташши ташлат-тарам.

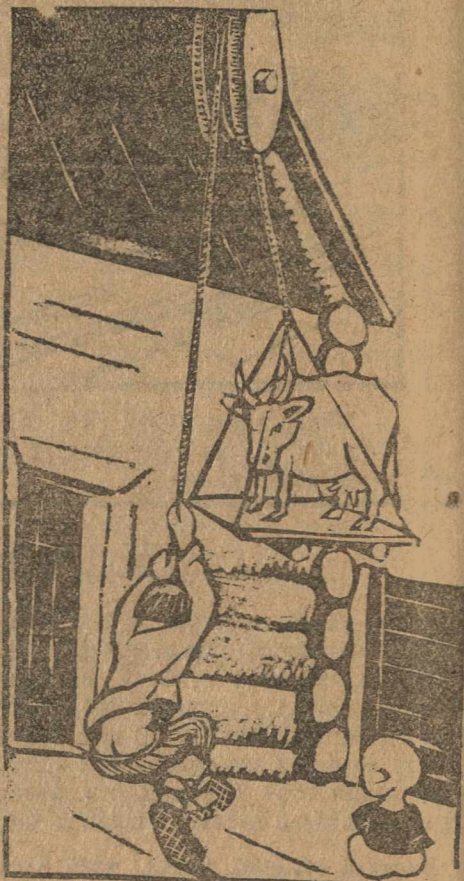
— Умаха төвте тивёс, тесёё, ан-зах сапа пёлменён пушшийё хәйне сәврәвса тивё, тет.

— Вәйлә сынна ан тавлаш! Ак,

Йалхусайстви налогне пухас умён.

Йалсендө нумайшө на-
логрөн хәтәлас тесе, вилдө
сене пытарасёё.

(„Канахран“).



Аҗи: Атте, мён тәван?

Ашшө: Налухран хәтәлас тесе, ёне-не матта тәррине хәпартап. Кунта финакөнтсем кураймасёё.

сана! (Хёсег). Ёмёр пурән, ёмёр сын-па каласма вөрөн... Ак, сана! Ак!..

Вёлереп! Вилёмна ан лөг, вәл хәйөх килдө.

— Ай-уй! Ан вёлер, тархасшәй! Ай-уй! Вилетён!..

— Вилес текен карзәк вилеймен. Ак, сана!..

— Хурах, раслой! Вәйәран вәкәр тухрә! Сәләрах!..

Йохрем, ситё ёнтё... ай!.. Ситё!.. кә-мәл турам пёр турам, тесёё. М. И.

ТАРҖАНА ИЛЕТ.



- Мән бул патәм плукне?
- Хазла Агад уламсаранах илтем те 52 тенгә патәм.
- Тарҗана илети?
- У-у-у! Питә тарҗана илет. Укса хутаҗи төпнөх илҗә.

К. ПИЛЕШ.

Местком таплай ёсленё.

Әлём туртса тултарнай пёҗәк пүлём-ре слушашисен пуххи пулмалла. Месткомпа ревиҗи комисҗи җленёсем пурте пуханса ситнё ыгтисем пуханманта. Пёрпёринне җылайзен куранса каласма май килеймен пирки, профсоюз твишенине (җавапла каласан— профсоюз хускануне) йертсе пыракан йулташсем месткома сөнөрөн суйлас вайт ситсе пынә пирки пуҗа килнө шуашсем синҗен шакылтатса ларасҗе.

— Ех, суйлав хыҗҗын... пивной вайыттам, тет хавасланса мән сәмсалла, сәран пиншакла етеми, секреттар пулбаскер.

Ана илтсен, сөтел сине кударҗисем-пек хәларса ларнай ырхантарах сын:

— Мән хавасланатән? Секреттартен

претсетаттёле лөндөшённи мән, терё.

Лешё нимён ватанмасарах:

— Хавасланмасёр. Ара, месткомран тухатпәр, терё.

— Тухан унта... Пурте каласҗе— местком лайах ёслерё, теҗҗе. Кусем ёслема пултарасҗеҗа тесе тагах суйлас, төйёҗ.

— Ёслесе лайах ёслерёмөр те... анҗах ёҗе курәямасҗеҗе.

Ак, хама хушнай ёҗе синҗенек калас, културә синҗен... Културә тәлөшпө... вөрентес тәлөшпө нумай ёслерёмөр. Лекисем, токлатсем, хайаматсем... 18 лекси тунә, анҗах җленсем пырса пәхмарёҗ. Тәхәр төрлө крушов усрәмәр— пёр сын та пымарё. Җленсене нимёне ишме вөрентес тесе, ымё туйантәмәр, анҗах ниминие илнө хыҗҗан төпөр куннех такам вәрласа кайнә. Стена хасәҗёсем кәлартамәр, анҗах стайсе-

Пит кулайшла.



— Мён касса кайсах кулан?

— Ха ха ха ха!.. Уй, вилетеп. «Кап-
кан» вуларам. Сан синзенех, сырнэ
пулмалла. Ха-ха-ха ха!

Тешмешлэ арэм синзен сырнэ.
Ха ха...

— Ах, мур илешшэ! Аста сав тур-
зэка?

Пёре пуслан парсан...



Иккён пёр таван.

Икё сын тел пулзёс. Пёри хулан
сын, кўшек питлэскер, тепри ырхан-
карахскер, шур йёмпе, шур саппанпа.

Хуланраххи ыйтай:

— Васли, халё есё тырасем сутка-
ларан пулас. Уксуна... тирпейлэх ре-
шимёне сырэн пуранас тетёни? Ав ха-
лё пур хафат-шурналсезё те тирпей-
лэх синзен анзах сырассё. Тирпейлэ
пулас пулай.

— Сапла, Матвей Миронзэ. Тир-
пейлэ пуранас тетёпха.

— Апла пулсан, Васли, пар мана
уксуна,—виç-тават уйах усё курам.
Атту вэл сан аллунта каталсах ырай.
Хавах пёлетён, кёйере симелли йапа-
ла пулсан сёмесёр тўсейместён. Укса
та савах...

— Есё калани занах та, Матвей
Миронзэ, анзах... тирпейлэх решимё
хушние халё уксасене перекет кас-
сине хума вёрентёмёр.

Халё тата вэхзё те ёлэххи мар.
Сире укса парсах майсене кэшлат-
тармáпáр. Халё епёр иккён пёр таван
пёрлешнё.

— Кампа? Кам санан тавану?

— Туханпа ватам пёрлешрёмёр.

— Ах, мур!.

УТИК.

е хамаранах сырса пытамáр, никам
та сырса паракан сув. Хафата сыра-
канисем сахаллине сынсем ан пёлзёр
тесе, пуштá йешрёкё турамáр. Унта
суйа кореспотентсене ответсем парса
пытамáр. Атáлан леш айнаккине кайса
экскурсси туса килтёмёр. Анзах экс-
курсси ыраине ёскурсси пулзё.

Пурте кёйсисене пулштухсем фиксе
пынá та, экскурсси мёнёпе апалан-
масарах, ёсме тапратрёс. Запла ёскё
пулзё. Запла ёскё хысáн, запла сá-
пáсу пулзё—спорт майлáскер. Епёр
айáпли унта?

Спектаклáсем тавас терёмёр, вы-
завансем пулмарёс. Пиплиоттёкá
лайáхлатрэмáр, сёнё, касман кёнекесем
туйантамáр. Кёнекисем касмасарах
вытрёс, хаш-хаш кёнекисене шáши-
сем вулама пусланá. «Профсоюзсен
иртнё сйесён постановленийёсем» йат-
лá кёнекен сурринке вуласа тухнá

ёнтё.

Шеф ёсёне ёсёме никам та кайас-
шан мар. Пёрисем кайса килзёс те,
икё кун пурáнвáшан «сутáрнáй» ый-
ма пусларёс.

Кудткомисси суйларэмáр, анзах,
машинисáйсем лекнё пирви, пёр ёс
те пулаймарё, сынсене мар, хáйсене
те сутáлтараймарёс. Кам винават унта?
Епёр мар. Епёр ёслёне. Сигёлёклё ёс-
ленё, анзах злёнсем, малалла пырас
ыраине, «рак пек закса пызёс. Еп
ура́х местёма кёместёп. Унпала ап-
паланма!

— Вáйпах суйласан?

— Суйласан та ёсёместёп. Пуху,
илемесен, ак сапла тавас тетёп: ку-
сене фармакласа, шáйсене шатáртат-
тарса ухмаха йернё сын пек пуласа
сопранири сынсене хёртме тытáнам.
Ку ухмаха йернёха тесе, вара мест-
кома суйламёс.

Васкавлă авлану.

Вйав кувĕ. Пĕр проул-
ран пĕр урапа сиксе
тухрĕ. Урапа сивĕ пĕр
лапсăркакскер Илье йат-
лă сын ларса пырайт. Пĕр пурт
умĕнче хĕрарăм ларнине курса ура-
па сивĕн сиксе автĕ те вăл хĕр-
арăм патне пырса:

— Инке! каласа пар ха мана: хĕр
турса пулайтши сирĕн йалта? Арăм
вилни 40 кун ситет ёнтĕ, 3 аѳа, хăв
та пĕлетĕн хăѳ ёс вăхăѳ. Пĕѳѳон ни-
мĕн те тăвас сук. Ну, кала! сирĕн
йалта ѳи илемсĕр (хигрĕ мар) хĕр
пур и?—тет.

Тарйе āна хирĕс:

— Тесетски Матĕрне патне кай,
вăл пырĕ сана,—терĕ.

— Аѳта, аѳта вă? Кала хăвĕрграх.

— Авă унта тараса куĕвĕте шыв
ăсай...

Илье Тарйе сăмахне каласа пĕтерĕ-
тенех урапа сиве ларѳе те Тесетски
Матĕрне йениелле ѳуптарѳĕ.

Сав вăхăтра Матĕрне шыв витрисе-
не сĕклесе йунашар кил карти умне
пырса тăѳĕ. Илье āна тытса ѳарѳĕ те:

— Ну, кала ха, хĕрĕм: есĕ-и йалта
ѳи илемсĕр хĕр? тесе хуѳĕ. Матĕрне
ѳанахах та илемĕскерех (ѳипер) мар

та, анѳах санах та вăл сăмахсене
илтсесойн кĕренне пек пулса савăрăн-
са тăѳĕ.

Илье каллах āна анрата пусларĕ:

— Ну, кăѳѳа пыратни есĕ мана?
Арăм вилни 40 кун ситет, 3 аѳа, 1
лаша, ёне... ну тата хуѳайствă та ва-
ѳар мар ман.

Ну аѳа, лар урапа сиве!... тет.

Матĕрне ним ѳĕнмесĕр пусне усса
тăрайт.

— Мĕн есĕ, хĕрĕм, ѳĕнместĕн? Ие
кĕрентĕним?—тесе ыйтайт Илье. Тарйе
вилсе кайас пек кулса ларайт.—Атте
патне кай,—терĕ унтан Матĕрне.

— Ну мĕн тума вăл пире? А есĕ
хăв пыратни-ха мана? Иĕрне ўнне
«айте» те «айте». Есĕ савран ыйтатаѳ,
вĕт!

— Ну сана шуйтан патне, лапсăр-
ка! тесе сасартăк вăштăрсса пăрахса
Матĕрне витрисене илсе кил картине
кĕрсе тарѳĕ.

— Илье аллисеме сăмсине шăн-
карса, шухăша кайнă пек пулса али-
сене сăхман аркипе шăлса илѳĕ. Ун-
тан каллах:

— Тата кам та пулса урăх сук-и
кунта сирĕн? Сук? Ну сук пулсасойн
тепĕр йала ситес пуѳ. Унта та ѳипер
мар хĕрсем пур, тетѳĕс-ха. Сывă пул!
ПАѳУРА.

— Еп те ёне тупăй, тет претсе-
таттĕл—Вайпах суйлама тапратсан,
проѳсойус ѳленĕвĕн тухам. глентан
тухсан местгома суйлама хăйаймĕс.
Кайран каллах ёме йурайт.

— Апла мар, тет ырханкварах ѳле-
нĕ, ал пайан пирĕн суйлав комисѳи
суйламалла. Сав суйлав комисѳине пи-
ре йуратман сынсене суйласа лартас.
Кам йуратмасĕ пире?—Леш, ёс вăхă-
тенте пивнойсене сĕрекени, кĕнѳелери
ёсне пĕлменскерех кĕнѳелери пу-
лăхĕ вырăнне йышăнса тăраканни,
тата... тата, леш, пире хĕнес текеени.
Вĕсем пире суйлаттараспăн маршăн
акитатси тума лайăх пултарасĕĕ...

— Нивам та килмерĕске пухха, те-
рĕ йĕри-тавралла пăхкаласа претсѳе-
таттĕл.

— Ав. пĕр аѳа билет. Пухха мари
сав?

— А, вăл пирус сутса сĕрекен ту-

тар аѳи, пирĕн слухшăн мар.

Претсѳе-таттĕл пухăнă сынсене шуг-
ласа тухрĕ:

— Пĕрре, лекĕ, висĕĕ, тăваттă... Тă-
ваттăн анѳах пухăнă Ширĕн 50 ѳлен.
Сопрани тăваймастпăр пуѳ.

— Хупас, хупас сопрание!—терĕс
ытисем.

Претсѳе-таттĕл ура сиве тăѳĕ те, ал
айĕн ўсĕрсе илсе:

— Сынсем килеймен пирки уѳайла-
ман пухха хупăнă тесе шуглатăп.
«Иѳтернатсионал» йурлама...

Иѳтернатсионал йурлама хушатап,
тесĕн пулѳĕ те, анѳах, сын сахалли-
не аса илсе, калаймарĕ.

* * *

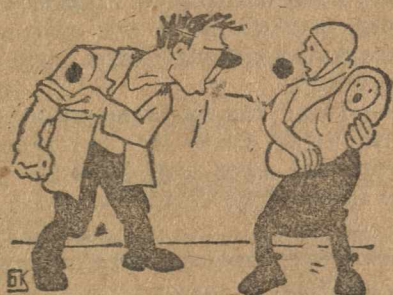
Суйса сырнă кунта тейĕр есĕр. Суйа
мар. Хăвĕр местгоман кайса ыйтăр.
Вĕсем пĕлесĕĕ. Аѳта пулнине те кала-
са кăтартĕс. МАМИ.

ЙАЛСЕМ ТӐРӐХ.

(Сенӗ йурӑсем).



Илтӗм кӗслӗ, йатарланса
Ентерейрӗм «Капканла»:



Иалти мӗн пур хыпар-хӑнар
Хӑчалантӑр «Капканра».

Пирӗн йалсем-ытарма сук,
Ытарма сук—хӗвел пӗс;



Мӗн пур, мӗн сук пытарма сук
«Капкан» куртӑр мӗн пурне.

Тӑхӑр сӑлтске пурӑнатӑр
Хамӑр Канаш сӗрӗнӗ.

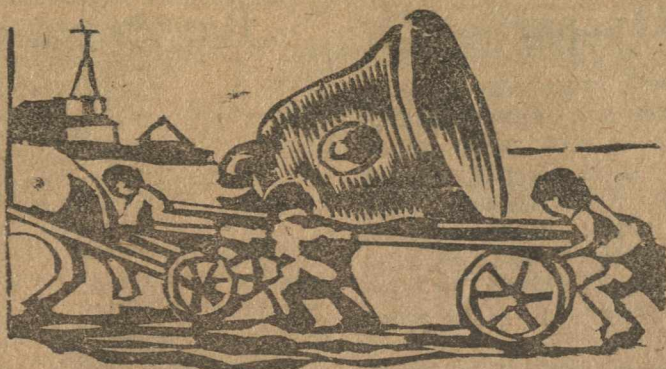


Иала йан йӑн! йӑнратӑпӑр:
Тӗнкӗлтетсем, йӑс хӗлӗх.

Иккес-синкес, хӗнхурлӑха
Налтан йӑлтах тунтерес,



Ирсӗр ӗслӗ найӑнлӑха
Ушкӑнланса пӗтерес:..

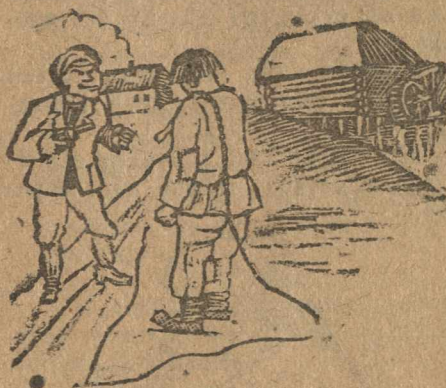


Сиз уй урлах кайасшиха
Те сёйлемпе кәсарас?

Сиз уй урла пулассын та
Иала җансем туртларас.



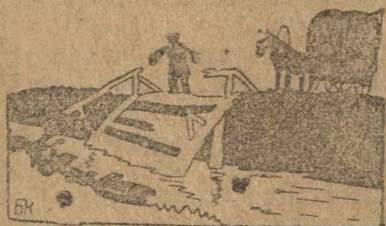
Тур-музиллө пуп-аттесем
Ёслөс хайсен ёсөелөх:
Җан кунёшён—саппун витсөх
Пиллөс претсөтаттёлөвө.



Кантәр кунҗөх павтиҗөсем
Тапандассө кетүсөвө,
Ыр сывсем те—ырах кә те—
Тарсалассө Хвөтүсөвө.

(Малалла пулай).

КАЛАМПИ.



Иәхар халё кёперсөвөх—
Иалсөревөх вәл сәппа
Көйтө күрсө килекөнсем
Тәрәс пёссө шарт! сәппа

Каласусем.

Хәлимон Матвөв, мөвлө сав сана 5-
мөш расретран 7 мөшне кусарсан, сан
хырәм та ситёне пусларё?

— Ан калас Хәкәй Иекорз, сук...
Апат сөсөн аязах ситёнет. 5 сөхет си
месөсөн сурәм шәнни сүмнөх сипәсә
ларат.

ИЕРИНКЕ.

Ханара.

Арәмпа лашапа хуңкассине (Йурта-кассине. Шемшер вул.) ёске кайрамар. Уйсем, вәрмансем тата таран хәргә сырмасем урла касса пөгөрнә хысһан ситсе кәтәмәр. Хуранташсем хирәс тухса кәтсе илгәс; маткан амайшә, (тәвашсем пек каласан манан та анне пудаһ, матка туйавна хысһан икә анне пултам, телей вәт!..) алак усса кәргә.

Пүртәнтә ман пек ханасем туллийек, саксем сине, йарансем сянҗи купастасем пекех, ларса тухна. Ёсәсә. Еләр те арәмпа иксәмәр, ханасене ал парса тухна хысһан, курка тытса лартамар, сул сянҗе нумай вәһәт килсе ылайах аш хыһна: сухалсене шалса ёсе пусларам.

— Кәтерин, сав комунран тухса пөгөрнә сак есәтесе пусларә йумахса пулана.

— Е е е... ара епә комуннех кәреймен сав, комсомол тенине сәс кәрсепуна.



— Сапла, сапла, мән тәваһ вәл комунпа, тесе лараһ Кәтерин Саххараван упашки.

— Саплах сав. Комсомола кәни ма-на Сәнтәр Вәривәҗи II-мәш сыпаклә шула кәме пулашрә. Унта вәренсен, хәр шутнә кәрсен, сынсен йәрипне кәһә тухмалла пулгә. Ыркүве кайса венҗете кәһә хысһан КИМ снафзюкне хыса пәрахса ун ыраһне анне илсе

„Йа—җетҗенски“!.

„Тукай вулҗәсәҗри Уйкас-ра Пунҗа Йеххәмә пәр асәй пәрасһак күнә җет-вәртренех саяһкон ёсе сү-ресе лашине ытһакпа са-са вәлергә. Каплах пултар-сан вәл ыһна вәлерме те коттоһ“.

Парҗакан.



Пунҗа Йеххәмә: Сапла аһа сүресә. Сапорошәски хуса, йе йа җетҗенски.. Алһа җетвәрт пур җухне лашана та пәрре сәс пар айһаран, сынна та. Тәсәһә те ыргрә.

Лашине, җанах тәсәһәтарса ыртарвә.

панә хәресе сакса йатәм вара, тел Кәтеривә.

— Вот молотетсә, Кәтеринушкә: тура пәрахмаран, комунрах пурәннә пулсан, сана виден тамәк хуравне шайтансем түрех кутан тытса йара-җәс. Халә җәтә есә таса сын, терә сухал сүмне сыпакһә сәра кәпәкне шалкаласа сәра күмне пыһә күршә сынни куштаҗ җташпан.

Ним җәнмәсәр тәһәне лартәм. Кәтерин мәшәрлани хысһан упашкаһар пуһне нимән те кирлә мар, комсомолра тәһи те кирлә мар тәһи питех те тә-ләтергә.

ПАИРАШ К.



„Асла ёскё“.

(Айнар йалёнѣ. Хёрлѣ Ъугай вул.).

Ѕёртме пуссине валесме тухас умён, сёнерен кил вырѣнсем виссе хаварѣс. Ѕав кил вырѣн тытакансёнѣн, икшер ѣтвѣрт сѣмакун ёсрѣс. Вара ёскё тапранса карѣ. Мён пурѣ 17 ѣтвѣрт сѣмакун, тата сѣра висине те пѣлес сук. Ѕур сѣртѣненх ёсрѣсѣ.

Тепѣр кунне те мухмѣр усма пусгарнасѣ те те прер сѣр висме кайаймасѣс. Вырѣн виссе тавѣрѣнсан каллех ёскё тапранса кайай.

Атнар йалёнѣ сѣпла 2 тавлѣк тѣсѣлакан халѣх ёскисем пуласѣс.

Сёне ѣре—вѣри йун.

Тёншён тѣрѣшакан претсѣтаттѣл.

Пѣри сыраѣ:

Хёрлѣ Ѕирта (Кавал вул.) утѣ сунѣ ѣухне, вырсарни кунпа Касански кун, йалсовет пуслѣхѣ халѣха ёсё йамарѣ. Праѣник кун ёслеме йурамасѣ, тет. Кайран ернипе сѣмѣр тѣтѣ те, утѣсене вѣхѣтра пусгараймарѣмѣр, тет.

Манах мар пудѣске сирѣн претсѣтаттѣл? Хѣй ёненет пулсан та, сысене ма ѣрас? Тѣлѣнмелле. Советран кѣларса мѣнастире йарас ѣна. Иурѣ-и?

Ункѣран тунѣ пиѣтет.

Аѣи лѣйѣх та, сѣмси пыѣѣклѣ, тесѣ. Ѕавѣн пекех Сунарти (Упи вулѣс) йалсовет претсѣтаттѣлѣ лѣйѣх та—вѣл ытлѣшпи расхутсемпе кѣрешет, авѣтах...

Вѣл ѣсѣрпе йалсовет пиѣтетне сѣхатѣ та, халѣ, пиѣтет вырѣнне, ахѣл ункѣ пек варрине мѣлатукпа сѣрла туса „Сунар йалканашѣ“ тесе хут сине паллѣ тѣвасѣсѣ. (Айут).

Тѣлѣнмелле пиѣтет. Ун пек пиѣтете пѣхѣр сѣмкаллѣ сынсем сѣс шухѣшласа кѣларма пулгарасѣс. Ункепе пусѣнѣн сѣпса пѣхас—пусѣ пѣхѣрлѣ пулсан йанѣрама кирѣ.

Хѣй сѣртне сунтаракан.

Йѣсѣи аван: касунни укѣсана та, хѣвѣнне те тиркемест.

Акѣ Катѣк йалёнѣи (Сёне Мами в., Сѣрпѣ у.) Иакур Ваѣкки кашнѣ пасар кунех Каваша кѣйса сѣпкаланса ёссе сѣрет. Вѣл Происвотсѣйусѣн сѣтѣк сѣтѣк пухакан уполномѣѣнни текалесе 300 тенкѣ укѣс ёссе йанѣ. Кайран вара:

„вимѣн тума аптѣранипе (сѣтѣк те пухѣнмасѣ, ёсме те сук, тѣлеме те вѣхѣт...) хѣйѣн сѣртне тѣртсе сунтарѣй.

Тата хѣй сѣмѣнѣ пурѣнакан Кусма Ваѣлвине кил-сѣртне тѣртсе сунтарма хушнѣ хѣйѣн 12 сѣлхи хѣраѣине. Аѣи улѣма ѣртсе йарса пусѣсене те ёнтсе йанѣ“, тет Сѣн Ъашѣк.

Ку сѣпкаланѣѣа страховѣй укѣи, тата вѣрман парасси сѣс йулнѣ ёнтѣ. Иѣсѣишѣн-йураѣсине.

Пире мѣн пулаѣ?

(Хресѣевсен калѣсѣвѣ).

— Йѣван, сторѣвѣ. Мѣнле ѣупаѣн? (Лешѣ ним ѣѣнемсѣр иртсе кайай).

— Йѣван!! (Хѣтѣрах кѣшкѣрса) ма есѣ пит мѣн кѣмѣллѣнса карѣн вара, сѣмах та ѣѣнемсѣн.

Йѣван—Ав уѣрѣштенисенѣѣ ларакансѣнѣн ѣылайѣшѣ питѣ мѣн кѣмѣллѣнса карѣс. Ёнер... сѣвѣвѣта кѣйсан кантурти сѣклеттер тѣни манашкѣл сѣпаталлѣ сынсемпе сѣмах ѣѣнемсѣ. Пире мѣн кѣмѣллѣнсан мѣн пулаѣ!

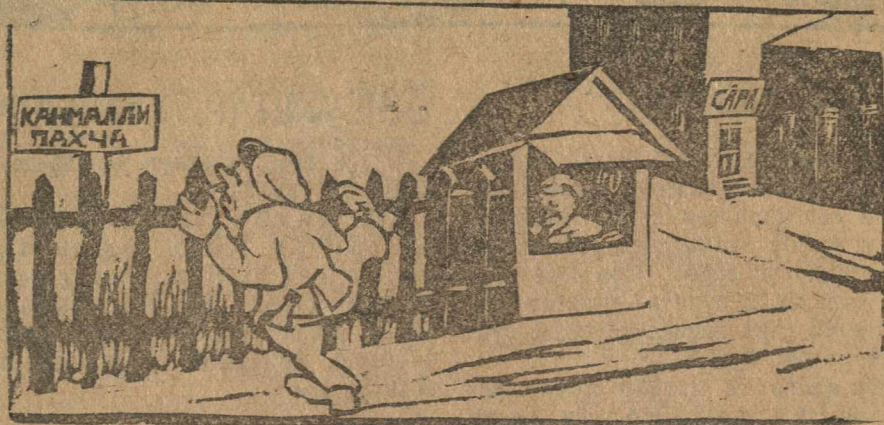
— Ё-е-е аплѣ ёс, унпа есѣ...

Аттай М.



Канмалли сат.

Шупашкарта икк пивнойа хиреҥ канмалли сат пур. („Кенаш“ хрониккизген)



— «Канмалли сат». Ёҥсе нываннӑ хыҥсӑн «Канмалли сата» кӑрсе канаска, Белексем хушшинӑ сарӑлса ыртма лайӑх пулмалла. Милитисем те кураҥ суз.

БАКАКПА КАҖАКА.

Айӑ ула каҖака
Калай ула ҖаҖака;
Ку тӑнҫере ҖаҖак, тус,
Мӑн тумалла аҗата?

— Вӑсем сава куҥсасӑн
Алтӑвине пересӑҫӑ,
Мана патасемпеҫе
Җаваласа сӑресӑҫӑ.
— Ула ҖаҖак тыҗанай
Хай самахне калама,
КаҖакала перлешсе
Аҗасене хвалама.

— Җанах та сав аҗасем
Пиге асса кӑрӑҫӑ,
Хӑсан җаҗа вӑсене
Хайамата йӑрӑҫӑ.
Аста пыҫа дӑрсаҥ та
Вӑсем мана куҥсасӑн
Җасах җуҫа пыҫасӑҫӑ,
Алтисемпе саҫасӑҫӑ,
Уҫисемпе таҫасӑҫӑ,
Майраҗантан тыҫасӑҫӑ,
Пахҫа урӑй ыҫасӑҫӑ!

ҖаҖак тусӑн самахне
КаҖака пиг йуратай,
Майраҗине тӑратай
Аҗасене хӑратай.

Петӑм вайпа тыҗанай
Урӑй-пирӑе пӑлханма,
Тӑлаҫ турат, пролеттар
Аҗасене ылханма.

— Патша пур җуҫ хулаҫа
Җаваш аҗи пурӑнмаҫ,

Майӑсенҫе хаҗхи пек
Хӑрӑе калстук куҗӑнмаҫ.
Халӑе урам туллийӑх
Кӑҫӑрленсе сӑресӑҫӑ,
Хӑрӑе йалав вӑстерсӑх
Театӑра кӑресӑҫӑ.

Пӑх-ха Камун шуҫдӑе
Тӑм җул аҗа пурӑнаҫ,
Вӑсене камун пуласси
Еҫне пӑхоах куҗӑнаҫ.
Тавай ана тыҗанаҫ
Майраҗана тӑмешӑн,
Пирӑн вай хаҗ ситег вӑт
Вӑл шула иҫмешӑн.
Хуҫа йаҫас вӑсене,
Тасатаҫ ку хуларан,
Шупашкарта ан йултӑр
Вӑсем кӑҫат суларан.

Сапла уйлаҫ каҖака
Шулашкӑра тасатма,
Камун ойнав шуҫлине
Кословкӑна аҫатма.
Тӑрӑш тӑрӑш каҖака
Хыҗа иҫле ҖаҖака
Ку җаваш тӑп хулинҫе
Мӑн тумалла аҗата.

* *

Вайӑраҗхи йалавах
Вайӑррине сул панаҫ;
Вӑл вихҫан та җӑлхине
Җашӑа тӑп суламаҫ.

ШЕЛЕПИ.

Исполниттёл.

Исполниттёл тесе кирек мёнле ёсе ыраһа кёртсе сүрекенсене каласё. Исполниттёлсем тёрлөрөн пуласё: сут исполниттёл, йалсоветсем сүмёнте те исполниттёлсем пур, милитсисем те хашпёр духне исполниттёл пулса кураёсё. Милитсисем кирек мёнле йурахёар ёссене йёркене кёртесё, самаккун шырасах ёмёр иртет ёсен, исполниттёлсем суг твёй хысёан сынтаан укёа тёлёлгарса сүресе ёмёрсене иртересё, самаккун ёсемшён ётёлёккан йапалах мар. Ёсем хашё пахараххи синтён калас пулсан, икёёшё те пёр пекех. Туса пэх-ха сёмаккун, йе кирек кампа суглаш-ха! Суглас ёсем сан патна «хёана» персе ситесё, ху килте пуррисукки те ёсемшён нимён мар.

Саван пек сав ёсем! Нам тума та суг сав!...

Мартын-кассиязи (Нурёс вул.) Пайрова хушаматёл тёлёх арём сутисполниттёлсене пит те курайми пулёл. Йатласаёл те йатласаёл, ыланса та пётреймёст.

— Мёвшён йатласаёл ха, тейёр есёр.

— Ара, дешё суглашнёй хысёан исполниттёлё исполниттёлёнай лист сугран илсе панё та, исполниттёл ёна таста персе тёлё. Суглаёлх сурё иртрё ён те сут туни. Арёмён хырём высаёл. Исполниттёлё высё уораёл вёл вёл арёма.

Исполниттёлшён пулсан арём ним те мар, ун пек арёмсене сахал мар вёл курё. Ахаёл те хёраёмсем ун пек йышши сынсентён хёраса, пёрёк аёасем матрас вырёсентён хёраса пытанёй пек, кёшт сёс тарса пытаямассё. Исполниттёлё шалёл ура тёлса илсен, ныхсан та: ёс туса пар, тесе ййтас сук вёл хёраём тени.

Исполниттёл арёмшён усалах сав. Исполниттёл ваёл усалсем хёсан тупанёс?

Тупансан—йурёттёл!

ПАИРАШ.

Шушшўлмен*).

Ёсёр ахёрне пёлеймёстёр пуёха вёл сына. Вёл ман шушшўлмен Шурут-пуёнитсинте (Мёрат в. Пат. у.) хёвершёлра пурёнай. Пит запёл сын, мур влестё пусёл! Кивё Елес сёрме пуйан Касантёв Николай аёл. Хайне шушшўлменне еёлр Вассили Николайтёл Касантёв тесе аёлаласа ёнетпёр. Пулташ Касантёв теме хёратпёр, мёвшён тесен, вёл хёвершёл кёрёзёен ёзука пурённаскер; ёзук синни мёнлине хавёр та пёлетёр ёнтё.

Сак шушшўлмен пуёнитсара, хайне асла хурса сўлелле пэхса сўренише, тўт-тўт вёрёл сынсене таптаса каймасы. Им (емел) панё духне тёлвасен кёленёсене таста ситех сирпётсе йараёл. Ёссене сёрти сўп ыраёне те хумасёр вёрсаёл. Тёлвасём, мёсёёнем: ах турё, ку пире вёлермёлли те парё, тесе пёшёлтатса тёрасё.

Тата сак шушшўлменех «ханша пётёи» тесен те йураёл. Унтаан—«кастарман сына аёл» тесен те пёсёллах пулмасы. Кўпсе ёсёрлёт те, тавай хёраёмсем патне тўца (ах шуйттан, тийёзук пуёлёскер вёл)! Сапла пёрре кўпсе ёсёрлёл те уксай—тёллах хёр Спёлтё патне тўрех тўреёерен кёрсе кайна. Ирхине вара унта калушне хурса хаварёй (укси ситейменнише саклата пулас)!

Шушшўлмен профсёйус тёлё шутланаёл. Ман шухашпа, ёна урёхлах профсёйуса кёртес пулаёл. Хёвершёлран сирпётсе йе каллах вёрём сўслисен профсёйусе кётёр, йе гата, «ылтёл сўртсем» тыгакан патшалёха кайтёр та, хёраёмсене сыхлакансен ушкёёне кётёр.

Ун пек сынсене таса патшалёхра ыраё мар!

СИЛСУНАТ.

*) Шушшўлмен тесе кайёр-кайёр сынна каласё; шушшўлмен вёл—хай пусёе асла хураёл.



Ѕирки поп.

(Комсомолёсёеи йурри).

Ѕыран хёррипелле,
Ѕанка вырэнсемпе
Хайар поп утай.

Хушмаџ: Ѕирки поп! Ѕирки поп!
Ѕирки тйаккянпа реџук,
Панамарё—Ѕирки ыччџ,
Ѕанне те Ѕирки сџпай
Иал пуёне те хайнех шуглай.
Аџзах йалти комсомолсем

Ун пек те, кун пек калаџаџ
Аџ-хай, тантџшџмсем,
Ай хай, комсомолёссем,
Тёрёс! Тёрёс! џаџ сџмах.

Кёлё сурџёеиџе
Хайсен тумёсемпе
Комсомолёсем пуххџнџ.

Хушмаџ: Ѕирки поп!..

Ѕирки поп сџлленџ
Турџ, тет, тусеймё
Мџхџр-мџхџр! Мџхџр-мџхџр калаџаџ.

Хушмаџ: Ѕирки поп!..

Аџ комсомолёссем
Карталанса тџџёсџё
Вџй выџџама, сџвџнма.

Хушмаџ: Ѕирки поп!..

Ах, Исус! Исус, тет поп,
Пџйан уџн кџмџн сџк
Тџроти! тџроти! таџса йатлаџаџ.

Хушмаџ: Ѕирки поп!..

Хџйаматах кџйџџёр-ха
Пур светтуй те, цупё те
Сурхури вџл пџрџн уџав.

Хушмаџ: Ѕирки поп!..

Турџ та еккономи ре- шимёшџн.

Еккономи репџамё пур кётёсёе те
сџтёе перџнџё. Аслатте те џна пёле
пусларё „Ѕёрнил“ сџраџ:

„Мџми вулџёиџе Ахпџгрџн иџё
сухрџмџра йёрџх сџмёрџё пурџџё. Кул-
ленех карџџаксем џёреспе џашџнпа
питё сулџџ пџтџсем йёрџхе лџсёе
параџџёс. Халё џав йёрџхе аџа сџп-
са сунтарџё карџџаксем питё мџкџ-
раџсёе“.

тет. Мџкџрса мџкџрмасџр. Карџџ-
сем, стариксем ёлџкхи самџнџна аџа
сџпса сунтарнџшџн џта йёрёсёе. Анџх
авџ сулџџ пџтта йурџатџн йёрџх аџа
сџпнине сџнтереймерё, сџвџншкџлах
Мџкула патшасџн самџни те советџнне
сџнтереймесёрех сунса кџйаџ.

В.

Мџнтџр аџаллине.

Пџрџн пуп молџпџн тумџ хушсан
ытлашши калаџса тџма йурџтмасџ.
Ыџтаџ анџх:

— Мёнилине? Хџшне?

(Хџш светтуйџа, мёи хџлџх)?

Пёре молџпџн тугармџшџн пёр кар-
џџк пџнџ.

— Ман турџ амџшне молџпџн тутџ-
расџё те..

— Хџшне?

— Мёнле хџшне? Турџ амџшне.

— Илџгџп турџ амџшне. Хџш турџ
амџшне тетџп.

Карџџк аптрарё. Пуп сџлленет. Мал-
ти турџшсем сџне пџхса илџё те:

— Ну, хџй, џакна, мџнтџр аџаллине,
терё.



Халхи ваттисен сѣмаххисем.

Ахаѣ лараѣѣн телефонпа та пулин
кайса калаѣ,

Хѣш ѣухне йумаха пула сѣмахсѣр
йулакансѣм те сахал пулмаѣсѣ.

Ут урпа сисен выѣаѣ, слухѣшѣи
шалу хушсан выѣаѣ.

Пуслѣхпа ѣсѣкен вилмест, пуслѣхран
тараканин вилѣмѣ сукрѣмрах тѣраѣ.

Уѣрештенири йулзавѣн (кахалѣн)
турри пѣлѣмрех лараѣ.

Пуслѣхѣ айѣппѣ та, анѣах айѣппѣ
хѣвѣн сѣлѣаѣ ѣшне ѣикѣс пулаѣ.

Уѣса сѣра сѣмѣрттерѣт, ѣап пусѣ
сѣтертерѣт.

Пѣр таѣнсан, телѣр суйлавѣн.

Ѧста уѣрештени, унта ытлашши
сисенсѣм пур.

Пѣлѣмри сисенсѣм пѣр плеватѣлнитѣсѣ
сурас пулаѣ, унсѣрѣн мур вѣлерме
пултараѣ.

Ѧслѣссине сахалрах ѣсле, калаѣсѣс-
сине нумаѣрах калаѣ.

Ѧѣлхе лайѣх пулсѣссѣн, пусѣра арпа
пулсан та арпа уплинѣѣх лармѣн.

Ѧслѣмесѣр шур сурт (тѣрме) пулмасѣ.

Ѧѣйерѣн асѣа пулаѣ, аслансѣ кайсан
сурѣлсѣ кайаѣ.

Кирѣк мѣнлѣ шулѣк та опровершенѣ
сѣрма пултараѣ.

Сѣйавлени тени ѣас-ѣасах сайа кайаѣ,
пухѣра сѣмахпа калаѣи сѣмсалансах
пыраѣ.

Халѣх хушшинѣѣ ѣслѣймерѣн пул-
сан, халѣх хѣттѣмѣ сина йар.

Суйлавра ѣсрѣн хѣрамастѣн, суйлав
ирѣсен хѣратѣн.

Кѣппинетран кѣларсѣ йарсан алак
патѣнѣи вырѣяпах вилѣшѣс пулаѣ.

Хѣш ѣухне кивѣ сын та сѣмаххилѣ
сѣнѣ сын пулма пултараѣ.

Милитсийѣ йатна ан кала, ѣинакѣн-
та килѣ ан ѣурт.

Хѣй хѣраѣ, арѣмѣ тутараѣ (растратта).

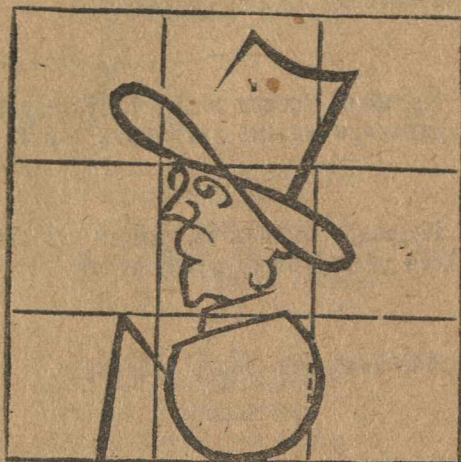
Мѣстком лайѣххи пуслѣхшѣн килти
сѣмйѣне пѣрех.

Хѣш ѣухне панѣ хут та хутлансѣ
ларсѣ кусран хѣтѣлма пултараѣ.

Мѣстком калаѣи хѣш ѣухне йѣтѣ
вѣрнѣ пѣз, сил илѣс кайаѣ.

Сата җәй.

(Тигтов Н. шуаһшласа кәларнә).



Сакаҗ сынтан кәшнә пәйнә уйәрса,
пәйбәсәне тәваткәлсем хушшине лартса

Сакаткә.

Мән вәл.

Еләр йапага мар?
Епәр җәрә—тун мар;
Вәҗсәр те хәррисәр.
Никам пәлми тәпсәр;
Епәр әмәр-әмәрех пур сәрте те
пулатпәр,
Сут сәнтәләкра мән пуррине
паҗах куратпәр;
Увәя—хәрхенү пәртте суа.
Ман—вәҗсәме тусаа суа.

тухмалла. Пур тәваткалти пәләсәне
хушса вуласан сүлтән аялалла та,
сулатайран сылтәмалла та, кәтәссинҗән
кәтәссинелле те 12-шер тухтәр.

Ответ. редактор А. Золотов.

— Тәвашсен —
ПЕРТЕН-ПЕР
КУЛАШЛА

**ШҮРНАЛНЕ
СЫРҖНСА ИЛМЕ ТӘРҖШӘР!**
== „КАПКАН“ шурнал ==
ХАКЛАҢ МАР. Уйәхне 10 пус сәс тәраҗ
10 шарән, 20-шерән пухәнса СЫРҖНСА ИЛСЕ
„КАПКАНА“ ВӘЙЛАТӘР!